



ISBN978-4-8401-4739-2
C9979 ¥524E

定価：本体 524円(税別)
税込 565.39
メディアファクトリー

MEDIA FACTORY

MEDIA
FACTORY

100



好評発売中

MFコミックス アライブシリーズ

- 田:インフィニットストラトス 全5巻 赤堀義徳 キララ・スカーレット
あいえすつ! 全2巻 今拓人 オウガーラ・アーティ
アイリス・ゼロ ①~⑤山下耕司 せたかな+ヒロ式
朝まで授業chu! ①~③坂井和 むにゅう+太田耕高
さくらんぼとさくらんぼは開拓農はなっ! ①~②河野貴貴男
さくえをオタクしてやるから、春日アホしてくれ! 春日のみ
ガールズ&パンツァー リトルアーミー ① 鶴見 トヨタスカ・アーティ
けんじるフー ①~④山下耕司 織田宇 キララ・スカーレット
コープス/バティー Book of Shadows 岩谷美歌
この中に1人。注がる! ①~④山下耕司 もっこん キララ・スカーレット
コンビニロボット ぱるりちゃん! ①~④山下耕司 林誠一
サイティカー 二人のアルテミス! ①~④山下耕司 李秀顕
シュタインズ・ゲート ① さらちよみ
人狼は殺した! うわいしまむか! ①~④吉野寺実 キララ・スカーレット
聖劍の戦姫! ①~④山下耕司 山田孝太郎 キララ・スカーレット
聖闘の魔道士! ①~④山下耕司 RAN キララ・スカーレット
魔界カラマ少女の真影! ①~②山下耕司 鈴木あまあ
世界の危機 ショグリエ! ①~④山下耕司 鈴木かわひ キララ・スカーレット
タブー・タワー! ①~④山下耕司 真しろう
黙示録分冊のクライムエッジ ①~⑤山下耕司 枝葉龍哉
つきそき! ①~③山下耕司 染瀬タカシ キララ・スカーレット
デーふらぐ! ①~⑤山下耕司 春野友美
ディトリームネイション! ①~④山下耕司 kashmir
ドラクリオット! ① 季野ごのき
のんのんびり! ①~④山下耕司 るっど
絆のアリア! ①~④山下耕司 こよかよの
ひまわりさん! ①~④山下耕司 斎野マナミ
恋魔王と愛わない魔! ①~⑤山下耕司 お米肝 キララ・スカーレット
僕は友達が少ない! ①~⑤山下耕司 いたち キララ・スカーレット
魔界少女体験つかない! ①~⑤山下耕司 高城計 キララ・スカーレット
まよチキ! ①~④山下耕司 にいと
まりあ十代りっく! ①~②山下耕司 遊輝海成
みすたまリンドウ 宮部としのり
ゆめくり! 博
ほか

MFコミックス コミックファクトリーシリーズ

キャバクラハ犬伝 全2巻

にいかがい! ①~④山下耕司 影日昇

魔炎獣牙 ほが



MEDIA
FACTORY

ガールズ&パンツァー

Girls und PANZER

01 植居

ガールズ&パンツァー
原作：大曾根タラ・ブライア
監修：大曾根タラ・ブライア
MEDIA
FACTORY

CONTENTS

STORY LINES PLANNED

01

第01話

001

第02話

041

第03話

081

第04話

119

あとがき

156

注目の新連載！





椎居
原作／ガールズ&パンツァー 脚作・監修
企画／脚本・脚本・監修／クラフィニカ

西住みほの少女時代を描く
注目のアニメ作品
コミカラーズスタート！

I'M JUST
A
REGULAR
GIRL
HERE.

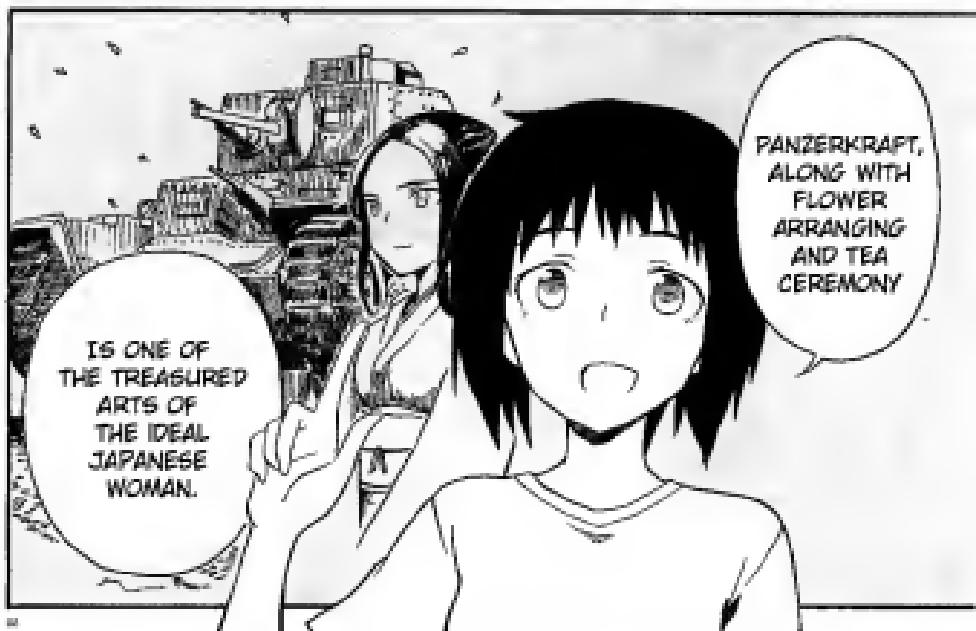
ガールズ&
パンツァー[★]
GIRLS und PANZER
リトルアーミー

第01話















CHIHIRO
YUSA

AREN'T YOU
BOthering
NISHIZUMI-
SAN?

OH,
CHII-
CHAN.

IF SHE
DOESN'T,
CAN I
START
ONE?

UH-
SHE HAS
A
FAN CLUB
OR
SOMETHING,
RIGHT?

AND THEN-

HII-
CHAN!

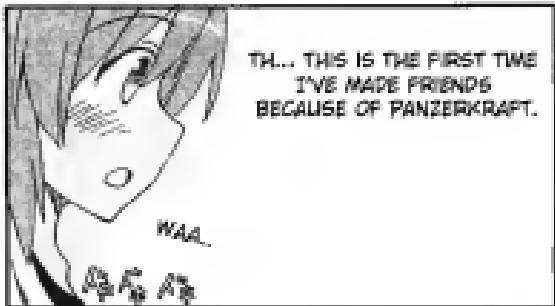
I DON'T KNOW
MUCH ABOUT
PANZERKRAFT,
BUT I DO
UNDERSTAND
WHY HII-CHAN
AND
EVERYBODY IS
MAKING SUCH
A FUSS.

BUT,
YOUR
SISTER IS
PRETTY
AMAZING.

SHE'S
ALWAYS
LIKE
THIS
WHEN
SHE
GETS
CARRIED
AWAY.

TH-
THANK
YOU,
YUSA-
SAN.

I'M
SORRY,
NO,
IT'S
FINE.







ON TOP OF THAT,
OUR NAMES ARE
"YUSA" AND
"YUZUMOTO,"
SO WE ALWAYS
SIT NEXT TO
EACH OTHER.

WE'RE
NEIGHBORS,
SO WE'VE
BEEN
TOGETHER
SINCE
BEFORE EVEN
KINDERGARTEN.

WHAT?
YOU
TWO
ARE
CHILD
HOOD
FRIENDS
?

SHE'S
DIFFICULT
TO GET
ALONG
WITH, TOO.

BUT YOU
HAVE AN
OLDER SISTER.
I'M JEALOUS
OF THAT,
SINCE I'M
AN ONLY CHILD.

REALLY?

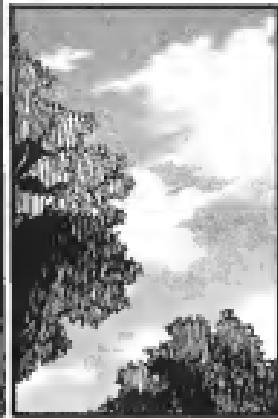
I'M
JEALOUS.
I DON'T
HAVE ANY
FRIENDS
LIKE THAT.

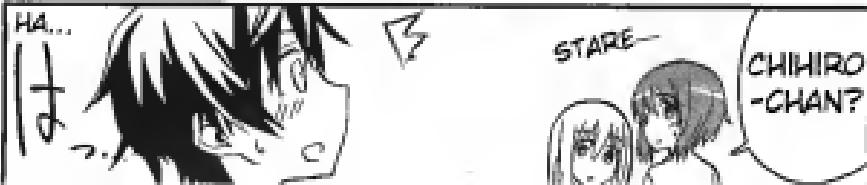
SINCE
WE GOT
OUT
EARLY
BECAUSE
OF THE
ENTRANCE
CEREMONY

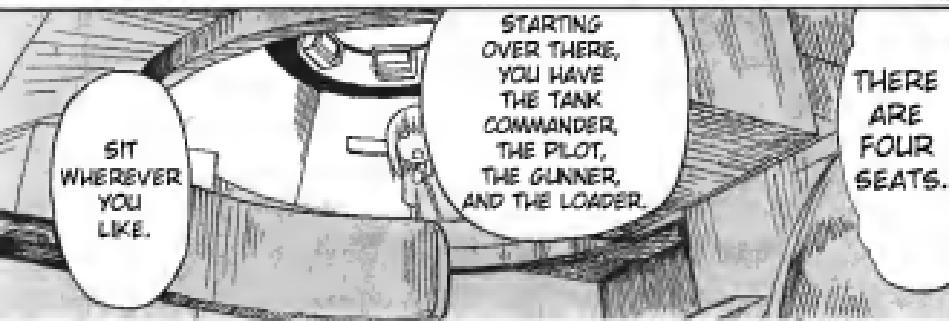
A
FAVOR
?

THAT'S
RIGHT!
I'VE GOT A
FAVOR TO
ASK YOU!

...STORYBOOK STARS























W—WHAT SHOULD I DO?

I CHOSE THIS COURSE
BECAUSE I THOUGHT IT
WOULD BE FUN.

I WANTED THEM TO LIKE
TANKS, BUT NOW THIS
HAPPENED...

IF CHIHIRO CAN'T DRIVE
AND OUR TANK NEEDS
TWO PEOPLE TO OPERATE,
WE CAN'T GET HOME...

I...

PANZERKRAFT
ISN'T JUST
ABOUT USING
TANKS FOR
COMPETITION.

DO
YOU
UNDER-
STAND,
MIHO?



WHEN YOU
FIND YOURSELF
IN A SITUATION
WHERE YOU
DON'T KNOW
WHAT YOU
SHOULD DO, REMEMBER
THIS:



IT'S ABOUT
POLISHING
YOUR
SKILLS,
POLISHING
YOUR
HEART,



NISHIZUMI—
RYUJI
PANZER—
KRAFT
MEANS...



AND POLISHING
YOURSELF,
AS A PERSON
AND AS
A WOMAN.



WHAT
ARE
YOU
GUYS
DOING
?



"ALWAYS
FINDING A
WAY TO
MOVE
FORWARD!"

HITOMI
-CHAN
CHIHIRO
-CHAN!
I'M GOING
TO GO
GET HELP!





WELL, I'M HEADING BACK.



NOT THAT IT MATTERS.
I'LL CALL FOR HELP
FOR YOU.



HUH?
THAT'S
WHAT
YOU'RE
ON
ABOUT?

WHAT YOU
SAID JUST
NOW...
AND THIS
MORNING TOO!
"IT'S PRETTY
NORMAL..."

WHAT?

OH!
AND WHEN
YOU SAID,
"ONE OF
THOSE,"

YOU MEANT
GERMAN
TANKS, RIGHT?
I DIDN'T EVEN
REALIZE IT.
GERMAN TANKS
ARE REALLY
POWERFUL.



SO
I
WAS
RIGHT!

REALLY?
I SAID
SOMETHING
STUPID LIKE
THAT
WITHOUT
REALIZING
IT...



33

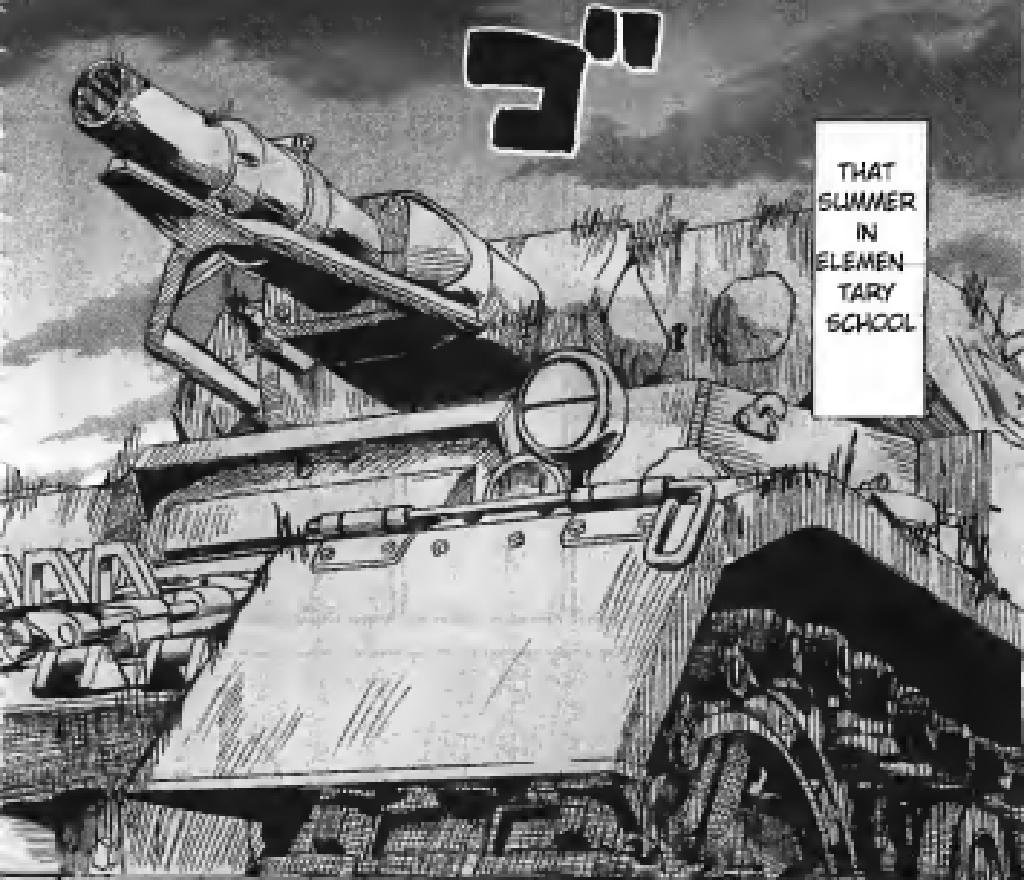


IT
SEEMS
LIKE
MIHO-CHAN
DOESN'T
REALLY
CARE.





THAT
SUMMER
IN
ELEMEN
TARY
SCHOOL



OH!

THAT'S
RIGHT.

はわホ



ガ
ガ

I MADE
THREE
FRIENDS

IT SEEMS LIKE
THE ONLY ONE
WHO'S GONNA
GET IN
TROUBLE IS
NISHIZUMI-SAN.

AND
I WAS
SUPPOSED
TO BE BACK
THIS LATE,
SO I'LL
BE FINE.

HII-CHAN,
JUST SAY
YOU WERE
AT MY
HOUSE.

WHAAAT!?

AND
I'LL SAY
I WAS
AT YOUR
HOUSE.

MY
PARENTS
ARE SO
STRICT!

G—
GUYS,
HELP
ME!
うえ
く

THE BEGINNING OF A STORY,
WHERE ALL 4 SEATS
ARE FINALLY FILLED!

THEY WERE
MY FIRST
PANZER—
KRAFT
FRIENDS.

...WITH
A TANK?

MIHO-CHAN.
YOU CAN
JUST TELL
THEM YOU
WERE AT MY
HOUSE, TOO!

YOU
BROUGHT
THIS ON
YOURSELF.

4つの席が埋まり物語かはじまる!



...
往日

往日



ガールズ&
パンツァー^{*}
GIRLS und PANZER
リトルアーティ

第02話



RAPIDLY
GAINING IN
POPULARITY!
THE HEART-
FELT STORY
OF GIRLS
AND THEIR
TANKS!

第02話

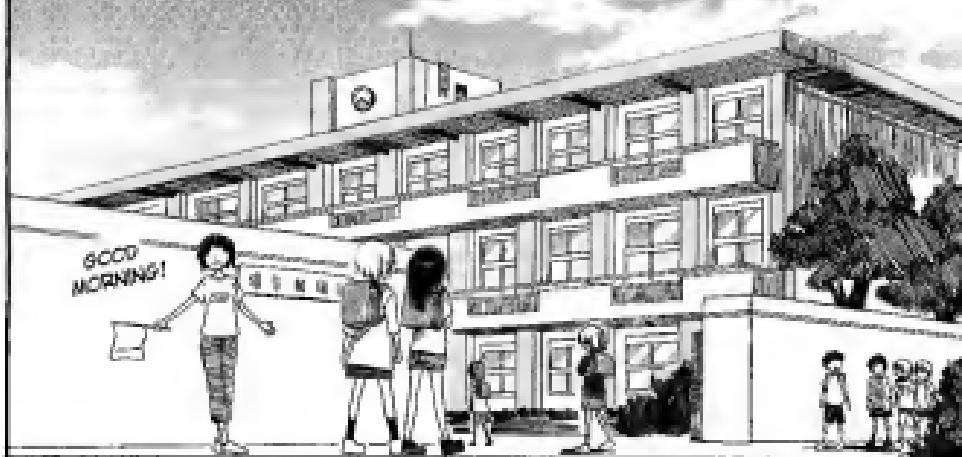
ガールズ& パンツァー

GIRLS und PANZER

リトルアーミー

椎居

ONE SUMMER IN
ELEMENTARY
SCHOOL...
I MADE
FRIENDS BY
PLAYING WITH
TANKS





GOOD
MORNING,
NAKASUKA
-SAN!



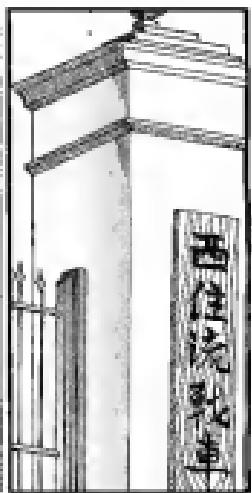
















I WENT TO
TALK TO MY
SISTER
ABOUT IT.

WHAT?
YOU WANT
TO QUIT
STUDYING
PANZER-
KRAFT?

DID
SOMETHING
HAPPEN?

YEAH
...



YEAH...
THEY WERE
REALLY
WORRIED!

LULU

OH, SO
THAT'S WHAT
HAPPENED?



WERE THOSE
FRIENDS OF
YOURS
INTERESTED
IN TANKS?

PROBABLY
NOT, I
GUESS...

SNOOPER

HUH?



WELL THEN,
THEY DIDN'T
EVEN HAVE THE
FUNDAMENTALS
DOWN,

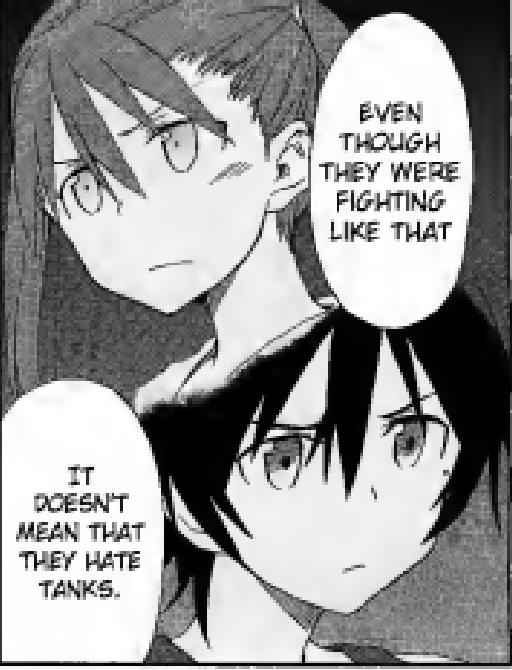
YOU
COULD
SAY.





IN A
TANK BATTLE,
IF YOU DON'T
UNDERSTAND
YOUR ENEMY,
YOU CAN'T
EVEN FORMULATE
A STRATEGY.



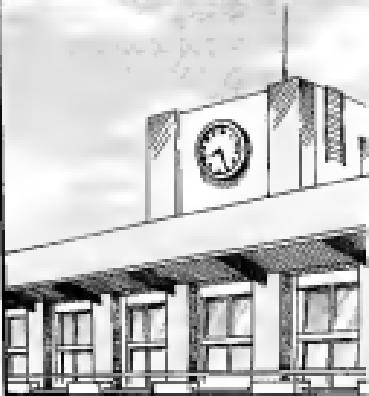


IT DOESN'T MEAN THAT THEY HATE TANKS.





I'M GOING
TO DO
EVERY-
THING
I CAN!













I WAS SO INTENT ON FOLLOWING YOU THAT I DIDN'T REALLY THINK ABOUT IT.

I-I'M SORRY!

YOU'RE THE ONE WHO ASKED ME!

OF COURSE I AM!

I GUESS YOU'RE STILL MAD ABOUT YESTERDAY...?



THAT'S RIGHT

WELL, I...
I'VE BEEN THINKING ABOUT WHY CHIHIRO -CHAN GOT SO MAD...

I THINK THAT SHE THINKS OF HER AS SOMEONE REALLY IMPORTANT TO HER.

BUT HITOMI -CHAN HAS BEEN FRIENDS WITH HER SINCE THEY WERE KIDS.

I HAVEN'T REALLY KNOWN HER THAT LONG.



THERE
ARE NO
TANKS
HERE.



BUT
IT'S SO
BORING
HERE.

WHEN MY
SISTER DECIDED
TO ENTER A
TANK SCHOOL
HERE, I CAME
HERE WITH MY
PARENTS.

SO THEY
REALLY
DID LET YOU
PLAY WITH
TANKS IN
GERMANY?

IT'S
STILL
JUST
CHILD'S
PLAY.

EVEN IF
SOMEONE
LIKE YUMA
-SAN IS
DIFFERENT

EVERYONE
JUST
PLAYS KIDS'
GAMES.





I TOTALLY
THOUGHT
WE COULD
BE
FRIENDS!



WE CAN
RIDE
TANKS
TOGE-
THER.



I REALLY
WANT
TO BE
FRIENDS
WITH YOU,
NAKASUKA
-SAN.









I'M
FINE
NOW.

I LET
NAKASUKA'S
BAD ATTITUDE
TOWARDS
HII-CHAN
GET TO
MY HEAD.

ARE
YOU
SURE?

YEAH,
IT'S
FINE.

I DIDN'T
THINK
I'D CHANGE
MY MIND
SO EASILY
EITHER.

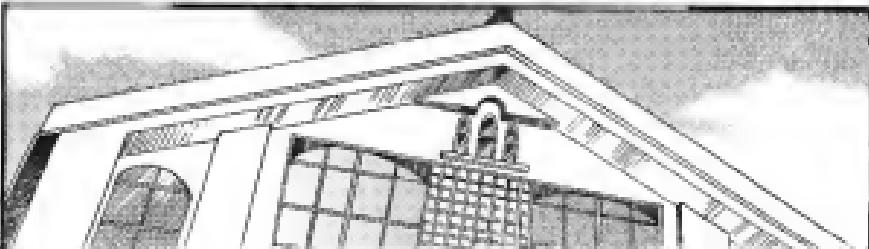
I GUESS
I JUST
ENDED UP
WORRYING
HER,
THOUGH.

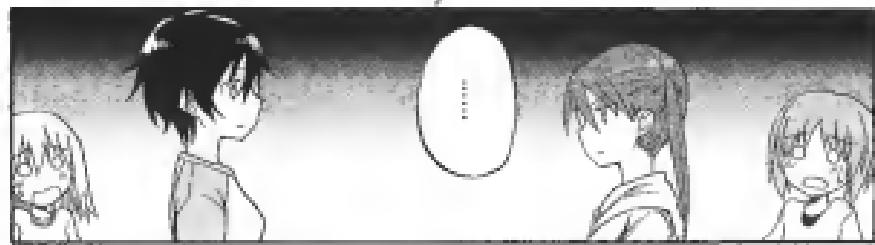
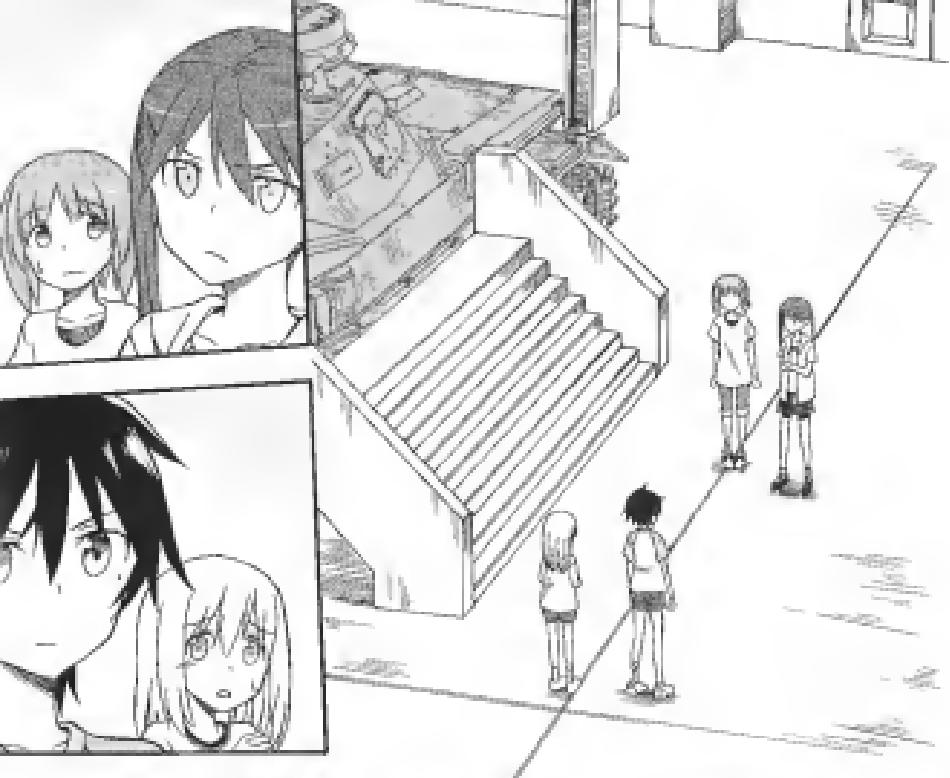
THAT'S
NOT
IT AT
ALL!

YOU'RE SO
KIND,
CHIHIRO
-CHAN.

I
GET
IT.

BUT I DON'T
WANT HII
-CHAN
TO THINK
THAT IT'S
HER FAULT.

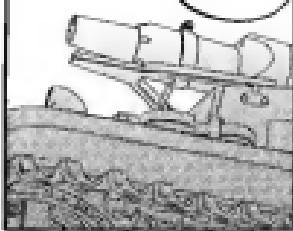








EVEN
THOUGH
WE JUST
MADE UP,
I HAVE
AN IDEA.





THAT
SOUNDS
GREAT!
EMI-CHAN!



HEY!
DON'T JUST
MAKE UP
NAMES FOR
PEOPLE ON
YOUR OWN!





IT'S SO WONDER-FUL!

SEEING
YOU TWO
MAKE UP

HII-
CHAN
!?



WAAAAAH!
BUT
THAT'S...

HERE,

USE MY
HANDKER-
CHIEF.

HII-CHAN,
YOU'RE
BLUB-
BERING

IT'S FINE,
JUST
TAKE IT
ALREADY.



ハニカム
マーブル

ベ



ガールズ&
パンツァー[☆]
GIRLS und PANZER
リトルアーティ



ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanlating groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than <http://upotte.soup.io/> and 4chan. Because:



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. One again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us.

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly teutonic operator, you wouldn't be bother by downloads. plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheep, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheep, mass-scanned, manga from other people, that's garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, bet we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/ak/ Marketing Department





WELL THEN,
FIRE AFTER
LOADING IS
COMPLETE



I SEE

ガールズ& パンツァー

GIRLS und PANZER

リトルアーニー

LITTLE ARMY

相馬

監修：トマホーク・創作部会
原作：相馬タカヒコ

第03話



©2013 Tomohiko Asano

YOUR SHOT BEFORE WAS PRETTY GOOD

THANKS. SEEMS I GOT THE HANG OF IT LATELY

THAT'S THE SPORTS ACE CHI-HIRO -CHAN!

NOT BAD, YUSA -SAN

WE'VE EVEN DECIDED ON OUR ROLES

ANYWAY, THIS IS STARTING TO FEEL LIKE A TEAM.

THAT'S NICE, CHI-CHAN. AT LEAST THAT'S FASTER THAN BEFORE.

WHY ARE YOU THE ONE ACTING SO BIG?

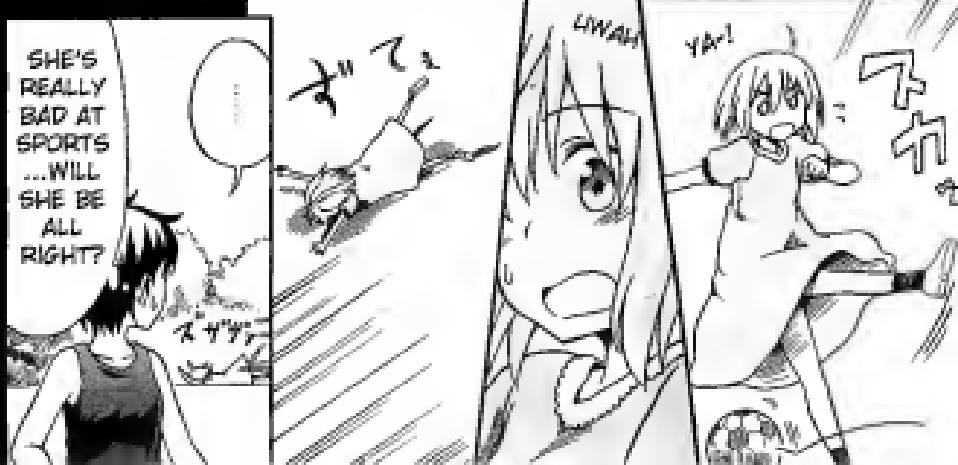
ISN'T CHI-CHAN AMAZ-ING?

YOU SHOULD PUT SOME MORE EFFORT



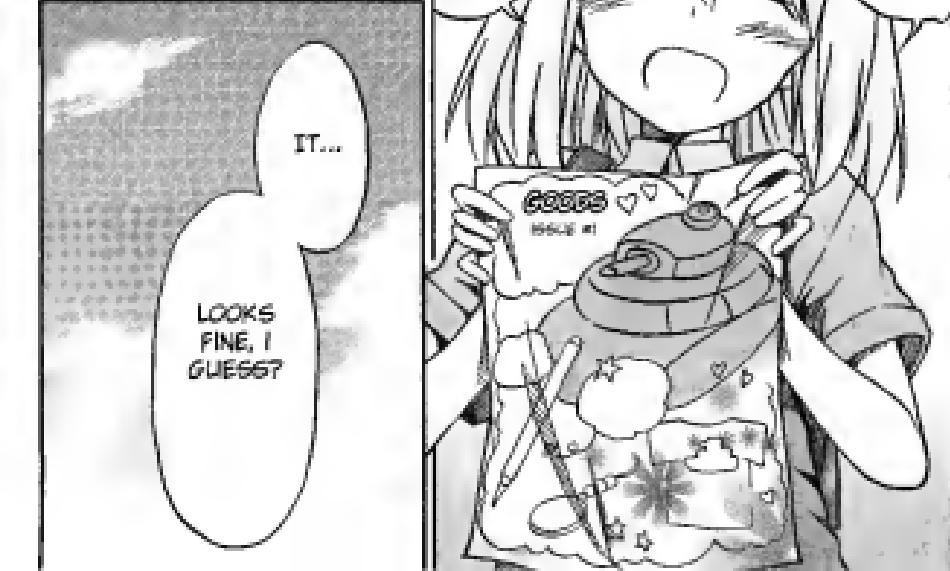












HAA...

WHAT
SHOULD
WE DO?

...

WHAT IF WE
DON'T DO
ANYTHING
AND JUST
LET HER BE?



WAIT...
DON'T
YOU
HAVE A
PLAN IN
MIND?







HUH?

SOMETHING
SPECIAL FOR
FOUR
PEOPLE?

SOMETHING
RELATED TO
TANKS

IT WOULD
BE GREAT
IF IT'S
SOMETHING
JUST FOR
THE FOUR
OF US!

YEAH!
LET'S FIND
IT TO-
GETHER!

WELL,
IT'S A
NICE
PLAN,
BUT...

I SEE... BY
SEARCHING
TOGETHER WE
CAN PREVENT
HER FROM
GETTING AB-
SORBED

I
WONDER
IF IT
WILL
WORK
OUT



THAT'S NOT
SOMETHING
YOU WANT
TO CARRY
AROUND

HOW
ABOUT A
SCREW?

IT'S ALL
JUST UN-
SHAPELY
THINGS

YEAH...
THERE'S
NOTHING
GOOD

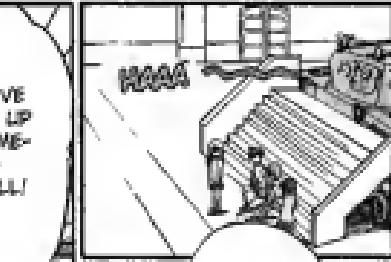
SO I HAVE
TO COME UP
WITH SOME-
THING
AFTER ALL!

HUH!?

EHEHE

HEY,
LISTEN

WE DIDN'T
FIND ANY-
THING...



THERE'S
NO MEAN-
ING TO IT
IF WE
DON'T
DECIDE
TOGETH-
ER...

BUT WITH
THIS IT WILL
TURN INTO
SOMETHING
THAT HITO-
MI-CHAN DID
BY HER-
SELF...

E-EVEN
IF YOU
SAY THAT

EVEN IF WE
COULDN'T
FIND SOME-
THING FROM
THE TANK
PARTS,

B-BUT
WHY!?

I CAN STILL
MAKE
SOMETHING
FOR THE
FOUR OF
US!

AND WHAT IF
HITOMI-CHAN
GET'S
ABSORBED
WITH THAT?

WE ALL
CAME THE
WAY HERE
AFTER ALL!

H...HEY!
LET'S DO
SOME
PANZER!



GENERAL
DAYS
LATER...

LOOK!
I'M
DONE!

HORA,
LET'S
GATHER!

AH...
THANKS

I'LL
GIVE
YOU
THIS!

I haven't
finished
the
other
ones
yet

HAAA...

I REALLY
COULDN'T
TALK
ABOUT
PANZER
WITH HER
LATELY...

HUH?

LIFT ME
TAKA A
LOOK AT YOU

...

U...UHM,
HITOMI
-CHAN...

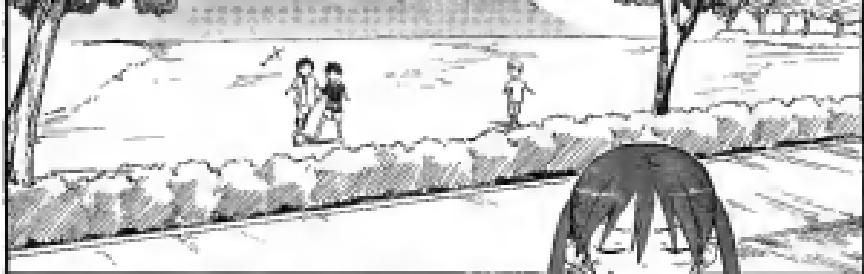
AH,
CHI-CHAN

AH...

WHEN
WILL WE
DO
PANZER
?











I'M
SORRY

WHATEVER
I TRY, IT'S
NO GOOD...

SINCE I END
UP DOING
SOMETHING
ELSE...

I DONT SAY
ANYTHING
SINCE THEN...

WE CAN'T DO
PANZER IF
HI-CHAN
QUITTS...

KEPT
THINKING
ABOUT
WHAT I
SHOULD
DO

RATHER
THAN SAYING
NOTHING...

I THOUGHT
THAT I
SHOULDN'T
HAVE SAID
ANYTHING,
BUT...

T...





EMI-CHAN
AND HITOMI-
CHAN?!

YOU
DIDN'T
GO
HOME!?

THIS GIRL WAS
PRESSING
HARD ON
PRACTICING
PANZER
WHILE HIDING IN
THE PARK, SO I
BROUGHT HER
HERE

PRACTICE...



IT WAS FOR
THE SAKE
OF WHAT
YOU SAID



SEEMS LIKE
SHE WAS
PRACTICING
ON NOT
GIVING UP



FOR DOING
PANZER WITH
EVERYONE



IT ONLY
CALUSED
CHI-CHAN
AND ALL OF
YOU TO
WORRY

BIT
INSTEAD



I...
I WAS
PLANNING
TO SUR-
PRISE YOU
WITH MY
SECRET
TRAINING...



I'M
SORRY.

CHI-CHAN...



AND THIS
NECKLACE AS
WELL....

SO I
THOUGHT I
COULD BE
OF USE TO
EVERYONE
THROUGH
THIS

I'M PRETTY
GOOD AT
MAKING
THESE...



HI-CHAN
WANTS TO
DO PANZER
AS WELL....



SO THAT'S
HOW IT
WENT...



...LIHN

I'M SORRY
FOR MISUN-
DERSTANDING



I SHOULD
BE THE
ONE APO-
LOGIZING

TO RIDE A
TANK WITH
HI-CHAN A
LOT

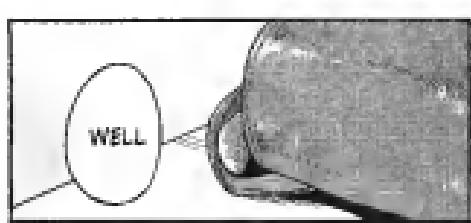
I ALSO
WANT...

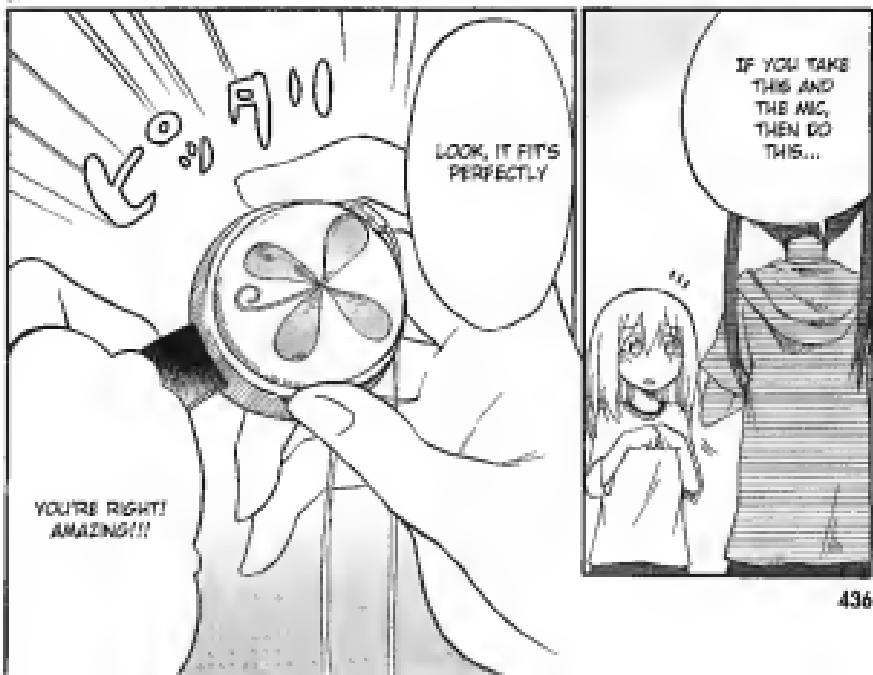
THAT'S
WHY,

LET'S ALL
RIDE
TOGETHER

THAT WAY
WE'LL HAVE
FUN FOR
SURE

...YEAH!













SEVEN UP
2.11.18

ガールズ&
パンツァー[☆]
GIRLS und PANZER
リトルアーティラリー



ATTENTION TO THE READER

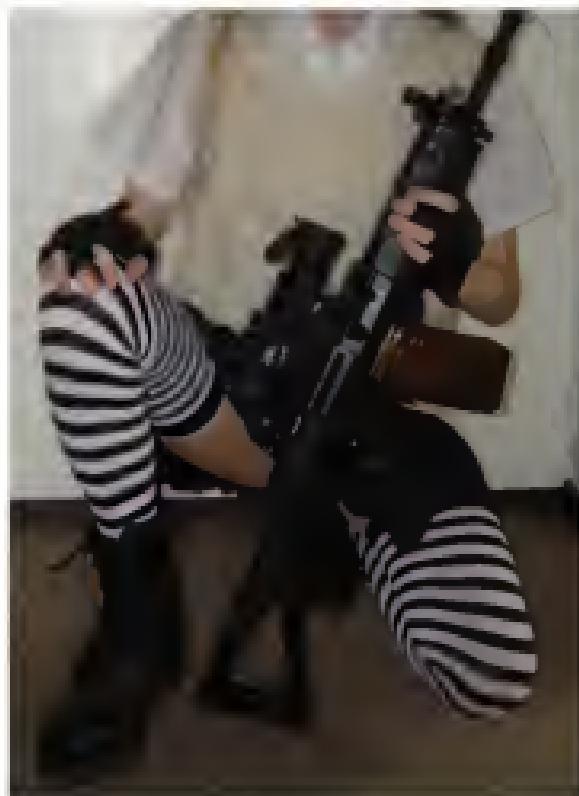
In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And checks will dig you.

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scumbag groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than <http://ak-manga.com> and [http://ak-manga.net](#). Because



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. Once again look at our translator, that rig sure is cool isn't it?



You know you want to send money to us

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly tritonic operator, you wouldn't be bother by downloads plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, that's garbage. Not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money,

Sincerely,

/ak/ Marketing Department

THE BEAUTY WHO TOPPLED THE LIBERMENSCH
RETURNS HOME!





- - -

SHE'S
...



MAHO
NISHIZUMI!!

UNAH...
MAHO!
ONEE
-CHAN
!!!



第04話



10月8日よりTVアニメ放送開始!!



大
好

TOO MUCH
ADMIRATION
LEADS TO
TROUBLE?!

て
大
要
で
す
!?

第04話

悟言

原作：カツヲ・タケシ
作画：カツヲ・タケシ
脚本：カツヲ・タケシ
音楽：カツヲ・タケシ

ガールズ
&
パンツァー

GIRLS und PANZER

LITTLE BEE















西住流

WELCOME
HOME,
LADY
MAHO

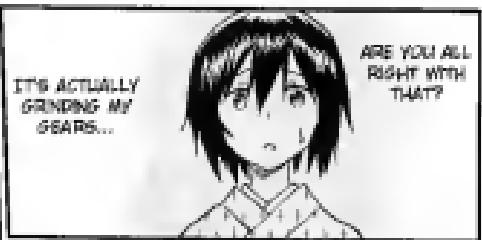
AH,
LONG
TIME NO
SEE,
SAKUYO
-SAN

I'VE BEEN
AWAITING
YOUR RETURN

HOW'S
MOTHER
?

SHE LEFT
FOR A
TRAINING
EXERCISE
LAST
WEEK





TOMORROW I HAVE TO

PROPERLY APOLOGIZE TO EMI-CHAN



トマトトマトトマトトマト













I HATE
YOUR
OLDER
SISTER



YOU
DON'T
EVEN
KNOW
EACH
OTHER
YET!



**I HATE
YOU,
EMI-
CHAN
!!!**





AND
DISAPPEAR



WHAT
SHOULD
I DO?



EMI-CHAN
SAID SUCH
CRUEL
THINGS...

IT WASN'T
SUPPOSED
TO TURN
OUT LIKE
THIS...

THIS IS MY
FIRST TIME
GETTING
INTO A
FIGHT
WITH A
FRIEND

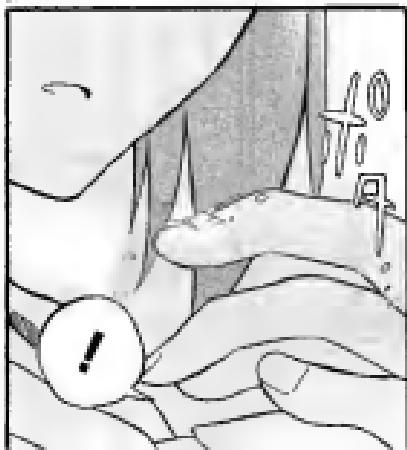
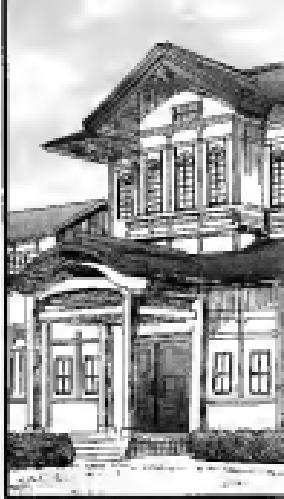
I DON'T
KNOW
WHAT I
SHOULD
DO...

BUT
...

IT CAN'T
BE
HELPED...

EMI
-CHAN'S
STUB-
BORN









SHE
SAID
SHE
HATED
ONEE-CHAN
BE-
CAU-
SE...



EH?

...I DIDN'T
WANT TO
HATE
HER...

...BUT
STILL



WHY DON'T
YOU LET
HER LEARN
MORE
ABOUT LADY
MAHO?

IN
THAT
CASE
...

I
SEE
...



THROUGH
WHICH
PEOPLE
UNDER-
STAND
EACH
OTHER

TALKING
ISN'T THE
ONLY
MEANS



BUT HOW?
EMI-CHAN
DOESN'T
WANT TO
MEET
HER...

RIGHT...



LETTING
THEM
MEET
EACH
OTHER
WOULD BE
DIFFICULT

IT'S IM-
PORTANT
THAT THEY
ALSO HAVE
UNREFINED
SHOOT-OUTS

AS AN EXAM-
PLE: EVEN IN
TANK BAT-
TLES, EVERY-
THING DOESN'T
PROCEED
CLEANLY

HUH?

WHAT
DO YOU
MEAN?

EEEH!?

SH
SHOOT
-OUTS?!

...

AH, YEAH I HAVE TO WELCOME HER

SHOOT
-OUT?

LADY MAHO HAS RETURNED

I HAVE TO
GET IN
MORE
DISPUTES?

IN
OTHER
WORDS
...

FORCING HER TO
MEET COULD
END UP WITH
HER HITTING
ME...

IT'S TRUE
THAT
EMI-CHAN'S
NOT THE KIND
OF PERSON
WHO GETS
OVER THINGS
BY SIMPLY
TALKING...

SHOOT
OUT
THAT WILL
CONVINCE
EMI-CHAN

WHAT WAS
SAKUYA-SAN
TRYING TO TELL
ME WITH THOSE
WORDS?

HAVING A PANZER-KRAFT WATCH
SHOULD BE FINE!
I'M SURE THAT
WOULD CONVINCE
EMI-CHAN

DAS
PANZER
!!!

AH...

" "

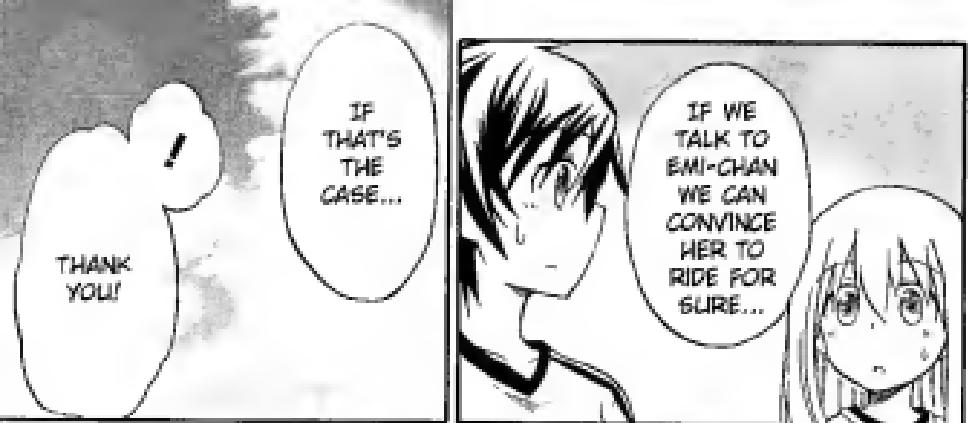
THAT WAY
SHE'LL
LEARN
MORE
ABOUT
ONEE-CHAN
FOR SURE!

" "









UHM.... I
ACTUALLY
DON'T
KNOW THE
DETAILS
EITHER...

IF
SHE'S
SICK,
I'LL
VISIT
HER...

NAKASUGA
-SAN?

IT SEEMS
TO BE A
FAMILIAL
CIRCUM-
STANCE

YES

I
WONDER
IF EMI
-CHAN'S
OK...

THIS IS THE
FIRST TIME
ONE OF HER
FRIENDS
CAME OVER

ARE YOU
PERHAPS
EMI'S FRIEND?

ARA?





EH?

YOU'LL BE
SEPARATED
SOON, SO
YOU
SHOULD
MAKE UP

HA...

SUCH A
HELP-
LESS
CHILD...

AH SORRY, YOU
DIDN'T KNOW
ABOUT IT YET,
RIGHT?

WHAT DO
YOU MEAN?

ACTUALLY,
WE ARE
RETURNING TO
DEUTSCHLAND
NEXT MONTH

oooEHP



**TO BE
CONTINUED!**



CONTINUE
P.150

ガールズ&
パンツァー^{*}
GIRLS und PANZER
リトルアーティ

MFコミックス アライブシリーズ
ガールズ&パンツァー リトルアーミー①

発行 2012年10月31日 初版第一刷発行
2013年 2月20日 第四刷発行

著者 植居

原作 ガールズ&パンツァー製作委員会

発行人 三坂泰二

発行所 株式会社メディアファクトリー
〒156-0002
東京都渋谷区渋谷3-3-5
電話 0570-002401
(カスタマーサポートセンター)

ヨリクスのアンケートは
こちらでアクセス!



<http://mfc.jp/qut/>
スマートフォンにも対応!

お読みいただいた方全員に、
コミックスで使用
している絵巻の無料
ダウンロード!

当サイトにアクセスする限り、
個人、メール便販売にかかる
送り費用はご負担ください。
ダウンロードにつきましては、
ご自身の責任をもってして購入する
ことはあります。
第一回連載では叶えており
ませんのでご了承ください。

印刷・製本 凸版印刷株式会社

風丁本、墨丁本はお取り扱いいたします。
本書の内容を無断で複製・複写等・放送・
データ配信などすることは、法くお断りします。
定価はカバーに表示しております。

©2012 Tsuchii

©2012 GIRLS und PANZER Projekt

Printed in Japan

ISBN 978-4-8401-4739-2 C9977



ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And checks will dig you.

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other translating groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than <http://ak-manga.com> and [http://ak-manga.net](#). Because



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. Once again look at our translator, that rig sure is cool isn't it?



You know you want to send money to us

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly tritonic operator, you wouldn't be bother by downloads plus we've tested the server to be able to take 100,000/100 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, that's garbage. Not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money,

Sincerely,

/ak/ Marketing Department